

EN	
1	EC Declaration of Conformity
2	Manufacturer  Bobcat Bobcat Company 250 East Beaton Drive West Fargo, ND 58078-6000 UNITED STATES OF AMERICA
3	Technical documentation Homologation Manager Doosan Bobcat EMEA s.r.o. U Kodetky 1810 26312 Dobříš Czech Republic
4	Description of Equipment
4A	Type of Equipment: Excavator
4B	Model Name: E20Z
4C	Serial Number: B5VH11758
4D	Engine Manufacturer: Yanmar
4E	Engine Model: 3TNV74F
4F	Engine Power (KW): 11.0 kW @ 2400 RPM
4G	Cutting Width (CM):
5	Directive 2000/14/EC: Noise Emission in the Environment by Equipment for Use Outdoors
6	Notified Body
6A	Technical and Test Institute for Construction Prague
6B	Czech Republic
6C	Notified Body Number: 1020
7	EC Conformity Certificate No. 1020-090-022395
8	Conformity Assessment Procedure (s)
8A	2000/14/EC, Annex VIII, Full Quality Assurance
9	Sound Power Levels [Lw(A)]
9A	Measured Sound Power Level 91.6 dBA
9B	Guaranteed Sound Power Level 93 dBA
10	Equipment conforms to CE Directive(s) Listed Below
10A	2006/42/EC - Machinery Directive
10B	2014/30/EU - Electromagnetic Compatibility Directive
11	Declaration of Conformance
11A	This equipment conforms to the requirements specified in all the EC Directives listed in this declaration.
12	Authorized Signatory and Place of Declaration
	Scott Schuh, Chief Technology Officer
	
12A	Date: 16/02/2024
12B	Place: Bismarck, North Dakota, USA

BG: 1. Декларация за съответствие 2. Производител 3. Техническа документация 4. Описание на оборудването 4A. Тип оборудване 4B. Име на модела 4C. Сериен номер 4D. Производител на двигателя 4E. Модел двигател 4F. Мощност на двигателя 4G. Ширина на рязане (cm) 5. Директива 2000/14/EC: Излъчван шум от машини и съоръжения, които работят на открито 6. Нотифициран орган 6A. Технически и изпитателен институт по строителство, Прага 6B. Чешка република 6C. Номер на нотифициран орган 7. Сертификат за съответствие № 8. Процедура(-и) за определяне на съответствие 8A. 2000/14/EC, Annex VIII, Уверение за отлично качество 9. Нива на шум [Lw(A)] 9A. Измерена сила на звука 9B. Гарантирана сила на звука 10. Оборудването отговаря на CE Директивата(-ите), описани по-долу 10A. 2006/42/EC: Директива за безопасност на машините 10B. 2014/30/EC: Директива за електромагнитна съвместимост 11. Декларация за съответствие 11A. Това оборудване съответства на изискванията, описани във всички Директиви на ЕС, описани в тази декларация. 12. Упълномощено лице и място на деклариране 12A. Дата: 12B. Място:

CS: 1. Prohlášení o shodě 2. Výrobce 3. Technická dokumentace 4. Popis zařízení 4A. Typ vybavení 4B. Název modelu 4C. Výrobní číslo 4D. Výrobce motoru 4E. Model motoru 4F. Výkon motoru 4G. Šířka záběru (cm) 5. Směrnice 2000/14/EC: Emise hluku do okolí zařízením používaným venku 6. Oznamovaný orgán 6A. Technický a zkušební ústav stavební Praha 6B. Česká republika 6C. Číslo oznamovaného orgánu 7. Č. certifikátu shody ES 8. Postup(y) stanovení shody 8A. 2000/14/EC, dodatky VIII, úplné zajištění jakosti 9. Hladiny akustického výkonu [Lw(A)] 9A. Naměřená hladina akustického výkonu 9B. Garantovaná hladina akustického výkonu 10. Zařízení vyhovuje níže uvedeným směrnici ES 10A. 2006/42/EC: Strojní směrnice 10B. 2014/30/EU: Směrnice Elektromagnetická kompatibilita 11. Prohlášení o shodě 11A. Toto vybavení odpovídá požadavkům specifikovaným ve všech směrnici ES, uvedených v tomto prohlášení. 12. Podpis oprávněné osoby a místo podpisu tohoto prohlášení 12A. Datum: 12B. Místo:

DA: 1. Overensstemmelseserklæring 2. Producent 3. Teknisk dokumentation 4. Beskrivelse af udstyr 4A. Type af udstyr 4B. Modelbetegnelse 4C. Serienummer 4D. Producent af motor 4E. Motor 4F. Motoreffekt 4G. Klippebredde (cm) 5. Direktiv 2000/14/EU: Støjrforurening af miljøet med udstyr anvendt udendørs. 6. Angivet karosseri 6A. Institut for teknik og afprøvning, Prag 6B. Tjekket 6C. Angivet karosserinummer 7. EU-overensstemmelsescertifikat nr. 8. Procedure(r) for overensstemmelsesvurdering 8A. 2000/14/EU, Bilag VIII, Fuld kvalitetssikring 9. Lydeffektniveauer [Lw(A)] 9A. Målt lydeffekt 9B. Garanteret lydeffekt 10. Udstyret er i overensstemmelse med CE-direktiv(er) som er angivet herunder 10A. 2006/42/EU: Maskindirektiv 10B. 2014/30/EU: Direktiv om elektromagnetisk kompatibilitet 11. Overensstemmelseserklæring 11A. Dette udstyr er i overensstemmelse med de krav, der er angivet i samtlige EU-direktiver, der er nævnt i denne erklæring. 12. Bemyndiget underskriver og erklæringssted 12A. Dato: 12B. Sted:

DE: 1. Konformitätserklärung 2. Hersteller 3. Technische Unterlagen 4. Beschreibung der Maschine 4A. Typ 4B. Modell 4C. Seriennummer 4D. Motor (Fabrikat) 4E. Motor (Modell) 4F. Motorleistung 4G. Schnittbreite (cm) 5. Richtlinie 2000/14/EG: Umweltbelastende Geräuschemissionen von zur Verwendung im Freien vorgesehenen Geräten und Maschinen 6. Prüfstelle 6A. Technical and Test Institute for Construction Prague 6B. Tschechische Republik 6C. Prüfstellennummer 7. Nummer der EG-Konformitätsbescheinigung 8. Konformitätsbewertungsverfahren 8A. 2000/14/EG, Anhang VIII, umfassende Qualitätssicherung 9. Schallleistungspegel [Lw(A)] 9A. Gemessene Schallleistung 9B. Garantierte Schallleistung 10. Die Ausrüstung entspricht auch den nachstehend aufgeführten EU-Richtlinien: 10A. 2006/42/EG: Maschinenrichtlinie 10B. 2014/30/EU: Richtlinie über elektromagnetische Verträglichkeit 11. Konformitätserklärung 11A. Diese Maschine entspricht den Anforderungen aller in dieser Erklärung genannten EU-Richtlinien. 12. Unterschrift und Ort der Erklärung 12A. Datum: 12B. Ort:

EL: 1. Δήλωση Συμμόρφωσης 2. Κατασκευαστής 3. Τεχνική τεκμηρίωση 4. Περιγραφή εξοπλισμού 4A. Τύπος εξοπλισμού 4B. Ονομασία μοντέλου 4C. Αριθμός σειράς 4D. Κατασκευαστής κινητήρα 4E. Μοντέλο κινητήρα 4F. Ισχύς κινητήρα 4G. Πλάτος κοπής (cm) 5. Οδηγία 2000/14/EC: Εκπομπή θορύβου στο περιβάλλον από εξοπλισμό προς χρήση σε εξωτερικούς χώρους 6. Διακρινόμενος Οργανισμός 6A. Technical and Test Institute for Construction Πράγα 6B. Τσεχική Δημοκρατία 6C. Αριθμός διακρινόμενου οργάνου 7. Αρ. Πιστοποιητικού Συμμόρφωσης με τις Οδηγίες του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου 8. Διαδικασία(ες) Αξιολόγησης Συμμόρφωσης 8A. 2000/14/EC, Παράρτημα VIII, Πλήρης Διασφάλιση Ποιότητας 9. Στάθμες ηχητικής ισχύος [Lw(A)] 9A. Μετρούμενη ηχητική ισχύς 9B. Εγγυημένη ηχητική ισχύς 10. Εξοπλισμός σε συμμόρφωση με την Οδηγία ή τις Οδηγίες του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου που αναφέρονται παρακάτω 10A. 2006/42/EC: Οδηγία περί μηχανημάτων 10B. 2014/30/EE: Οδηγία περί ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας 11. Δήλωση Συμμόρφωσης 11A. Ο παρών εξοπλισμός συμμορφώνεται με τις προδιαγραφές που προβλέπονται σε όλες τις Οδηγίες του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου που αναφέρονται στην παρούσα δήλωση. 12. Εξουσιοδοτημένος Υπογράφων και Τόπος Δήλωσης 12A. Ημερομηνία: 12B. Τόπος:

ES: 1. Declaración de conformidad 2. Fabricante 3. Documentación técnica 4. Descripción del equipo 4A. Tipo 4B. Modelo 4C. Número de serie 4D. Fabricante del motor 4E. Modelo 4F. Potencia 4G. Anchura de corte (cm) 5. Emisiones sonoras en el entorno provenientes de máquinas para uso al aire libre 6. Organismo autorizado 6A. Instituto técnico y de ensayos de la construcción de Praga 6B. República Checa 6C. Organismo notificado número 7. N° de certificado de conformidad CE 8. Procedimiento(s) de evaluación de conformidad 8A. 2000/14/CE, Anexo VIII, Garantía de Calidad Total 9. Niveles de potencia de sonido [Lw(A)] 9A. Potencia acústica medida 9B. Potencia acústica garantizada 10. El equipo cumple con otras directivas CE que se enumeran más abajo 10A. 2006/42/CE: Directiva de maquinaria 10B. 2014/30/UE: Directiva de compatibilidad electromagnética 11. Declaración de conformidad 11A. Este equipo cumple los requisitos especificados en todas las directivas CE mencionadas en la presente declaración. 12. Firma autorizada y lugar de declaración 12A. Fecha: 12B. Lugar:

ET: 1. Vastavusdeklaratsioon 2. Tootja 3. Tehniline dokumentatsioon 4. Seadmete kirjeldus 4A. Seadme tüüp 4B. Mudeli nimetus 4C. Saerialnumber 4D. Mootori valmistaja 4E. Mootori tüüp 4F. Mootori võimsus 4G. Lõikelaius (cm) 5. Direktiiv 2000/14/EC: Mürasooni keskkonnas seadme kasutamisel välislingimustes 6. Teavitatud asutus 6A. Praha ehitusalaane tehnikka ja testimisinstituut 6B. Tšehhi Vabariik 6C. Teavitatud asutus nr 7. EÜ vastavusseriifikaat nr 8. Vastavuse hindamisprotseduur(id) 8A. 2000/14/EC, lisa VIII, täielik kvaliteedigarantii 9. Helivõimsuse tasemed [Lw(A)] 9A. Mõõdetud helivõimsus 9B. Garanteeritud helivõimsus 10. Seade vastab allopul loetletud CE direktiividele 10A. 2006/42/EC: Masinate direktiiv 10B. 2014/30/EL: Elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv 11. Vastavusdeklaratsioon 11A. See seade vastab nõuetele, mis on spetsiifitseeritud kõigis käesolevas deklaratsioonis loetletud EÜ direktiivides. 12. Volitatud allkirjutaja ja deklaratsiooni koostamise koht 12A. Kuupäev: 12B. Asukoht:

FI: 1. Vaatimustenmukaisuusvakuutus 2. Valmistaja 3. Tekniset asiakirjat 4. Laitekuvaus 4A. Laitetyyppi 4B. Mallinimi 4C. Sarjanumero 4D. Moottorin valmistaja 4E. Moottorimalli 4F. Moottorityyppi 4G. Leikkauseveys (cm) 5. Direktiivi 2000/14/EY: Ulkona käytettävän laitteen ympäristöön kohdistuva melupäästö 6. Tarkastuslaitos 6A. Technical and Test Institute for Construction Prague 6B. Tšekin tasavalta 6C. Tarkastuslaitoksen numero 7. EY-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen numero 8. Vastavuuuden varmistamismenettely(t) 8A. 2000/14/EY, Liite VIII, Täysi laatuvaluutus 9. Äänitehon tasot [Lw(A)] 9A. Mitattu ääniteho 9B. Taattu ääniteho 10. Vastaa alla olevan luettelon EY-direktiiviä(direktiivejä) 10A. 2006/42/EY: Konodirektiivi 10B. 2014/30/EU: Sähkölaiteiden yhteensopivuuden direktiivi 11. Vaatimustenmukaisuusvakuutus 11A. Tämä laite vastaa vaatimuksia kuten määntellään kaikissa tämän vakuutuksen luettelon EY-direktiiveissä. 12. Virallinen allekirjoitus ja vakuutuksen antamispakka 12A. Päiväys: 12B. Paikka:

FR: 1. Déclaration de conformité 2. Fabricant 3. Documentation technique 4. Description de l'équipement 4A. Type 4B. Modèle 4C. Numéro de série 4D. Marque du moteur 4E. Modèle 4F. Puissance 4G. Largeur de coupe (cm) 5. Directive 2000/14/CE : Émissions sonores dans l'environnement des matériels destinés à être utilisés à l'extérieur des bâtiments 6. Organisme agréé 6A. Institut Technique et d'Essai de Construction Prague 6B. République Tchèque 6C. Numéro d'organisme notifié 7. No. du certificat de conformité CE 8. Procédure(s) d'évaluation de la conformité 8A. 2000/14/CE, Annexe VIII, Assurance de Qualité Complète 9. Niveaux de puissance acoustique [Lw(A)] 9A. Puissance acoustique mesurée 9B. Puissance acoustique garantie 10. Matériel conforme aux directives CE énumérées ci-dessous 10A. 2006/42/CE : Directive sur les machines 10B. 2014/30/UE: Directive sur la compatibilité électromagnétique 11. Déclaration de conformité 11A. Ce matériel satisfait aux exigences de toutes les directives CE énumérées dans cette déclaration. 12. Signataire autorisé et lieu de la déclaration 12A. Date : 12B. Lieu :

HU: 1. Megfelelőégi tanúsítvány 2. Gyártó 3. Műszaki dokumentáció 4. A szerelék leírása 4A. A szerelék típusa 4B. Típus neve 4C. Sorozatszám: 4D. A motor gyártója 4E. A motor típusa 4F. Motor teljesítménye 4G. Vágási szélesség (cm) 5. 2000/14/EC Irányelv Külfölden használt berendezések zajkibocsátása 6. Bejelentett szervet 6A. Prágai Építőipari Műszaki Ellenőrző Intézet 6B. Cseh Köztársaság 6C. Tanúsító testület száma 7. EU Megfelelőégi Nyilatkozat, száma 8. Megfelelőégi-értékelési Eljárás(ok) 8A. 2000/14/EC, VIII Függelék, Teljes Minőségbiztosítás 9. Hangteljesítmény-szintek [Lw(A)] 9A. Mért hangteljesítmény 9B. Garantált hangteljesítmény 10. A szerelék megfelel még az alább felsorolt CE irányelveknek: 10A. 2006/42/EC: Gépészeti irányelvek 10B.